

1 TIMOTEO

¹ Pablojon, apóstolon i cha'an Jesucristo cha'an ti' mandar Dios la caj Coltaya yic'ot lac Yum Jesucristo, lac pijtaya. ² Mic ts'ijbubeñet ili jun, Timoteo, mero calobilet ti' t'an Dios. La' aq'uentiquet i yutslel a pusic'al ch'oyol b_Λ ti Dios lac Tat yic'ot ti Cristo Jesús lac Yum.

Tsajaletme cha'an leco b_Λ c_Λntesa

³ Che' b_Λ tsa' cajiyan ti majlel ya' ti Macedonia, tsac subeyet ti wocol t'an cha'an ma' c_Λyt_Λ ti Efeso. Tsac subeyet cha'an ma' tic' jini woli b_Λ i techob leco b_Λ c_Λntesa. ⁴ Subeñob cha'an ma'anic mi' ch_Λn ñopob i sajtemal i ñojte'elob yic'ot i juñilel i c'aba' tac i ñojte'elob mu' b_Λ i y_Λc'ob ti c_ΛΛx t'an. Mach mejlic i wis coltañob cha'an mi' tajob i bijlel Dios ba' mi' colt_Λntel jini mu' b_Λ i ñopob.

⁵ Che'Λch wolic sub cha'an com mi' ñopob c'uxbiya mu' b_Λ i p'ojlel che' s_Λc lac pusic'al che' ma'anic woli ti t'an, che' woli lac ñop Dios ti jump'ejl lac pusic'al. ⁶ Pero lamital tsi' c_Λy_Λyob chuqui wen cha'an mi' cha' ñopob lolom jach b_Λ t'an. ⁷ Yomob i cha'len c_Λntesa ti jini mandar, pero ma'anic mi' ch'Λmbeñob isujm chuqui woli' y_Λlob mi chuqui woli' wersa c_Λntesañob.

⁸ La cujil uts'at_Λch jini mandar mi woli' c'Λjñel ti toj. ⁹ La cujil ma'anic tsa' ts'ijbunti jini mandar cha'an mi' tijq'uelob jini toj b_Λ winicob, pero cha'an mi' tijq'uelob jini xñusa mandarob, yic'ot xñusa t'añob, yic'ot xñusa Diosob, yic'ot xmulilob, yic'ot xjontolilob, yic'ot xp'ajoñelob, jini mu' b_Λ i

tsansañoob i tat, i ña', i pi'lob. ¹⁰ Tsa' ts'ijbunti cha'an mi' tijq'uelob jini mu' b_Λ i cha'leñoob ts'i'lel, yic'ot jini mu' b_Λ i w_Λlac pi'leñoob i b_Λ, yic'ot jini mu' b_Λ i xujch'iñoob winicob, yic'ot xlotob, yic'ot xjop't'añoob, yic'ot yaño' b_Λ bajche' jach mi' ñusañoob toj b_Λ c_Λntesa. ¹¹ Che'ach mi' y_Λl ti jini wen t'an tsa' b_Λ aq'uentiyon tic wenta, ch'oyol b_Λ ti Dios am b_Λ i yutslel.

Iyutslel i pusic'al Dios ti' tojlel Pablo

¹² Mic suben wocolix i y_Λl Cristo Jesús lac Yum, come tsi' wa'chocoyon ti' ye'tel. Tsi' p'atesayon, come tsi' w_Λn ña'ta xuc'ul mi caj cajñel. ¹³ Ti yamb_Λ ora tsac cha'le p'ajoñel yic'ot tic'laya yic'ot ts'a'leya. Tsa' p'unt_Λtiyon come tsac mele c ton-tojlel che' maxto anic tsac ñopo Cristo. ¹⁴ C'ax cab_Λl tsa' ajni i yutslel i pusic'al lac Yum tic tojlel come che' b_Λ tsi' y_Λq'ueyon c ñop, tsi' y_Λq'ueyon j c'uxbiya ti Cristo Jesús.

¹⁵ Cristo Jesús tsa' tili w_Λ' ti pañimil cha'an mi' coltan xmulilob. Isujm ili t'an. Uts'at mi' ñojpel ti pejtelel pañimil. Joñon ñumen xmulilon bajche' yaño' b_Λ. ¹⁶ Jini cha'an Jesucristo tsi' p'untayon anquese ñumen xmulilon, cha'an mi' p_Λs i p'untaya ti' tojlel jini mu' b_Λ caj i ñopob Jesús cha'an mi' tajob i cuxt_Λlel mach b_Λ anic mi' jilel. ¹⁷ La' q'uejlic ti ñuc jini Rey am b_Λ ti pejtelel ora, mach b_Λ yujilic ch_Λmel, mach b_Λ tsiquilic ti lac wut. Jiñ_Λch cojach b_Λ Dios am b_Λ i ña't_Λbal. La' tsictiyic i ñucllel ti pejtelel ora. Amén.

¹⁸ Calobil Timoteo, che'ach wolic subeñet cha'an ma' cha'len wen b_Λ guerra, cha'an mi' ts'_Λctiyel chuqui tsa' w_Λn ajli ti a tojlel. ¹⁹ Ch_Λn ñopo lac

Yum. Jac'Λ jini toj bΛ t'an am bΛ ti a pusic'al. Lamital ma'anic tsi' jac'Λyob i tic'ol i pusic'al. Jini cha'an tsi' cΛyΛ i ñopob. Tsa' sajtiyob. ²⁰ Che' tsi' cha'leyob Himeneo yic'ot Alejandro. Tsa'ix cotsayob ti' wenta Satanás, come woli' yΛc'ob ti p'ajtl i c'aba' Cristo.

2

Bajche' yom mi' cha'leñob oración

¹ Ñaxan mic xic'beñetla: c'ajtibenla Dios chuqui yom la' cha'an, cha'lenla oración, pejcΛbenla Dios winicob x'ixicob, subenla Dios wocolix i yΛΛ cha'an pejtelo. ² Melela oración cha'an yumΛlob yic'ot pejtelo año' bΛ i ye'tel cha'an ñΛch'Λl mi la cajñel ti' tijicñΛyel lac pusic'al, ti wen ch'ujul yic'ot ti wen toj. ³ Come jiñΛch uts'at bΛ. Che'Λch yom Dios, la Caj Coltaya. ⁴ Yom mi' coltan pejtelel winicob x'ixicob. Yom mi' cΛñob i sujmllel. ⁵ Come juntiquil jach Dios yic'ot juntiquil jach la caj ñusa t'an ti' tojlel Dios, jiñΛch jini winic Cristo Jesús. ⁶ Tsi' yΛc'Λ i bΛ cha'an mi' mΛn pejtelel año' bΛ ti pañimil. JiñΛch i ye'tel tsa' bΛ ajq'ui ti cΛjñel che' ti' yorajlel. ⁷ Jini cha'an tsa' wa'chocontiyon ti subt'an. Chocbilon majlel ti subt'an. (Isujm chuqui wolic sub come añoñ ti Cristo. Mach c lotic.) XcΛntesajon ti' tojlel jini gentilob cha'an mi' cΛñob i sujmllel, cha'an mi' ñopob Dios.

⁸ Com mi' melob oración winicob baqui jach añoñ. La' i letsañob i c'Λb ti' xuc'tΛlel i pusic'al. Mach yomic mich'ajel mi leto. ⁹ Jini x'ixicob ja'el la' i xojob i pislel bajche' yom, mach cha'anic mi' q'uejlelob ti winicob. I p'isol jach yom mi'

ch'lob i bΛ. Mach yomic ñumen ti p'is mi' ch'lob i jol. Mach yomic ñumen ti p'is mi' ch'lob i bΛ ti oro, mi ti c'ax letsem bΛ i tojol ujΛ, mi ti c'ax letsem bΛ i tojol pisil. ¹⁰ Pero la' i pΛsob wen bΛ i melbal che' bajche' yom, come jiñach mero i ch'ajlil x'ixicob mu' bΛ i yΛlob ochemob ti Dios. ¹¹ Jini x'ixicob la' i yubiñob i cΛntesΛntel ti ñach'Λl. La' i melob i bΛ ti pec'. ¹² Come mach comic mi' cha'leñob cΛntesa x'ixicob. Mach yomic mi' yumΛntelob i cha'an winicob. Ñach'Λl yom mi' yajñelob x'ixicob. ¹³ Come ñaxan tsa' mejli Adán, wi'il Eva. ¹⁴ Adán ma'anic tsa' lotinti, pero jini x'ixic tsa' lotinti che' bΛ tsi' ñusΛbe i t'an lac Dios. ¹⁵ Pero mi caj i coltΛntelob x'ixicob cha'an ti' yΛc'ol alalob ti pañimil mi xuc'ul mi' chΛn ñopob, mi xuc'ulob ti c'uxbiya, mi ch'ujulob, mi ma'anic mi' chañ'esañob i bΛ.

3

Jini mu' bΛ i cha'leñob i ye'tel ti xcΛntaya

¹ Xuc'ul ili t'an: Mi an majch yom i cha'len i ye'tel ti xcΛntaya, woli' mulan wen bΛ e'tel. ² Mach yomic mi' cha'len mulil jini xcΛntaya. Yom jun-tiquil jach i yijñam. Yom mi' wen ña'tan pañimil. Yom mi' tic' i bΛ. Yom mi' mel chuqui toj. Yom mi' cha'len p'untaya. Yom mi' wen cha'len cΛntesa. ³ Mach yomic mi' mulan vino. Mach yomic mi' jats' i pi'lob. Mach yomic mi' mulan taq'uin. Yom uts i pusic'al. Mach yomic mi' cha'len leto. Mach yomic i ts'i'lel i wut cha'an chubΛ'añΛ. ⁴ Yom mi' cΛntan ti uts'at jini año' bΛ ti' yotot. Yom mi' ju'sΛbeñob i pusic'al i yalobilob cha'an mi' yajñelob ti toj, cha'an mi' p'isob ti' wenta i tat. ⁵ Come

jini mach b_Λ yujilic i c_Λntan ti uts'at jini año' b_Λ ti' yotot, ¿bajche' mi mejlel i c_Λntan xñopt'añoob i cha'an b_Λ Dios? ⁶ Mach yomic mi' yochel tsiji' b_Λ hermano ti xc_Λntaya ame i taj i mul che' bajche' tsi' taja i mul xiba che' b_Λ tsi' chañ'esa i b_Λ. ⁷ Che' ja'el yom mi' p_Λs i b_Λ ti toj ti' tojlel jini mach b_Λ ochemobic ame cajic i y_Λ'lentel, ame chujquic ti' yac xiba.

Jini diáconojob

⁸ Che' ja'el, jini mu' b_Λ i cha'leñoob i ye'tel ti' tojlel xñopt'añoob, yom toj i melbal, mach yomic cha'chajp i t'an. Mach yomic mi' mulañoob cab_Λl vino. Mach yomic i ts'i'lelob i wut cha'an ganar. ⁹ Yom ti' s_Λc_Λlel i pusic'al mi' c_Λntañoob i sujmllel mach b_Λ tsictiyemic ti yamb_Λ ora woli b_Λ lac ñop. ¹⁰ Yom ñaxan mi' q'uejlel mi xuc'ulob. Mi ma'anic i mul, la' i cha'leñoob i ye'tel ti' tojlel xñopt'añoob. ¹¹ Che' ja'el i yijñamob, yom mi' yajñelob ti toj. Mach yomic mi' cha'leñoob jop't'an. Yom mi' bajñel wen tic'ob i pusic'al. Yom xuc'ulob ti pejtelel i melbal. ¹² Yom juntiquil jach i yijñam jini mu' b_Λ i cha'leñoob i ye'tel ti' tojlel xñopt'añoob. La' i c_Λntan i yalobilob yic'ot i yotot ti uts'at. ¹³ Come jini mu' b_Λ i cha'leñoob i ye'tel ti' uts'at, cab_Λl mi' chobejtañoob i ñucllel. Che' ja'el mi' yutsi p'ojlel i xuc't_Λlel i pusic'al yic'ot jini t'an mu' b_Λ lac ñop ti Cristo Jesús.

I ña't_Λbal Dios mach b_Λ tsictiyemic ti yamb_Λ ora

¹⁴ Mach jalic com tilel ba' añet. Wolic ts'ijbubeñet ili t'an. ¹⁵ Mi tsa' jaleyon, mi mejlel a ña'tan bajche' yom ma' mel ti' yotot Dios ti' tojlel jini xñopt'añoob mu' b_Λ i tempañoob i b_Λ, i cha'año' b_Λ jini cuxul b_Λ Dios. Jini xñopt'añoob jiñ_Λch i cucujlel

yic'ot i yoyel i yotot Dios ba' mi' tsictes Δ ntel i sujml Δ l. ¹⁶ Isujm wen ñuc laj c Δ ntes Δ ntel ti Dios mach b Δ tsictiyemic ti yamb Δ ora. Tsi' p Δ s Δ i b Δ Dios ti' b Δ c'tal winic. Tsa' p Δ sle ti toj cha'an jini Esp \acute ritu. Tsa' q'uejli ti' wut \acute ngelob. Tsa' sujbi i c'aba' ti' tojlel gentilob. Tsa' ñojpi ti pañimil. Tsa' p Δ jiyi letsel ti panchan.

4

I c Δ ntes Δ ntel Timoteo

¹ Jini Esp \acute ritu mi' wen c Δ ntesañonla an mu' b Δ caj i c Δ y i ñopob jini wen t'an ti wi'il b Δ q'uin. Mi caj i jac'beñob esp \acute ritujob mu' b Δ i cha'leñob lot yic'ot i c Δ ntesa xibajob. ² Xlot jini winicob mu' b Δ i c Δ ntesañob. Ch Δ men i pusic'al cha'an mulil. ³ Mi' lon tic'ob ñujpuñijel yic'ot ja'el i c'uxol we'el Δ l tsa' b Δ i mele Dios cha'an mi' c'uxob jini xñopt'añob mu' b Δ i c Δ ñob i sujml Δ l, mu' b Δ i subeñob Dios wocolix i y Δ l Δ . ⁴ Come uts'atach pejtelel tsa' b Δ i mele Dios. Mach yomic mi lac ch'ajban. Yom tijicña mi laj c'ux mi tsa'ix lac sube Dios wocolix i y Δ l Δ . ⁵ Come s Δ q'ues Δ bilix che' mi lac ch' Δ m yic'ot i t'an Dios yic'ot oraci \acute on.

⁶ Mi wola' subeñob hermanojob ili c Δ ntesa, che' jini xuc'ul b Δ x'e'telet i cha'an Jesucristo, m Δ c'l Δ bilet ti jini t'an tsa' b Δ a ñopo yic'ot wen b Δ c Δ ntesa tsa' b Δ a wersa tsajca. ⁷ Mach ma' ñopben i sajtemal la' ñojte'elob, yic'ot i tsucul t'an, come sojq Δ uem jax. Chajpan a pusic'al cha'an ch'ujul ma' wajñel. ⁸ Mi lac taj ts'ita' lac wenlel che' mi laj c Δ ntan lac b Δ c'tal. Pero cab Δ l mi lac taj che' ch'ujul mi la cajñel. Come mi' coltañonla w Δ le ti ili ora

yic'ot ti jini tal to b_Λ ora. ⁹ Xuc'ul ili t'an. Yom mi' ñojpel ti pejtelelob. ¹⁰ Jini cha'an woliyonla ti wersa e'tel yic'ot wocol come woli lac ch_Λn ñop jini cuxul b_Λ Dios, i Yaj Coltaya pejtelel winicob, pero mero i cha'añob jini mu' b_Λ i ñopob.

¹¹ Cha' c_Λntesan ti mandar jini woli b_Λ c subeñet.

¹² Mach a w_Λc' a b_Λ ti ts'a'lentel ti' tojlel winicob cha'an ch'iton winiquet to. P_Λsbeñob ti a melbal bajche' yom mi' cha'leñob t'an xñopt'añob, yic'ot bajche' yom mi' yajñelob ti uts'at yic'ot c'uxbiya ti jump'ejl jach i pusic'al, yic'ot i xuc't_Λlel i pusic'al ti Cristo, yic'ot i s_Λclel i pusic'al. ¹³ Pej_Λbeñob i ts'ijbujel Dios. Cha'len subt'an yic'ot c_Λntesa jinto mij c'otel. ¹⁴ Wen c_Λntan a c'_Λjñibal tsa' b_Λ aq'uentiyet yic'ot a we'tel ti subt'an, che' b_Λ tsi' y_Λc'_Λyob i c'_Λb ti a jol jini ancianojob.

¹⁵ Ch_Λn mele a we'tel. Yom b_Λxet ti' melol cha'an mi' laj q'uelob uts'at wola' wajñel. ¹⁶ C_Λntan a b_Λ. Ch_Λn cha'len c_Λntesa ti toj. Ch_Λn ajñen ti' sujmllel, come che' jini mi caj a coltan a b_Λ yic'ot jini mu' b_Λ i yubiñob a t'an.

5

Yom p'untaya

¹ Mach a w_Λ'len ñoxix b_Λ. Yom ma' xic'ben ti uts'at che' bajche' mi lac pejcan lac tat. Xic'beñob ch'iton winicob che' bajche' la quijs't'iñob.

² Xic'beñob jini ñoxix b_Λ x'ixicob che' bajche' lac ña', yic'ot jini xch'ocob che' bajche' la quijs't'iñob yic'ot pejtelel i s_Λclel a pusic'al.

³ Q'uele ti ñuc meba' x'ixicob mi mero meba'ob.

⁴ Pero mi an juntiquil meba' x'ixic am b_Λ i yalobil mi i buts, la' i ña'tañob i wentaj_Λch cha'an mi'

cantañob i ña'. La' i q'uextabeñob i wenlel jini tsa' b_Λ i cosayob. Come che' ^Λch yom Dios. Uts'at mi' q'uel. ⁵ Coltanla jini mero meba' x'ixic tsa' b_Λ c_Λle ti' bajñelil woli b_Λ i pijtan chuqui mi caj i taj ti Dios, woli b_Λ i ch_Λn cha'len oración ti q'uiñil yic'ot ti ac' ^Λlel. ⁶ Pero jini meba' x'ixic mu' b_Λ i mel bajche' jach yom i bajñel pusic'al, ch_Λmenix yilal che' cuxul to. ⁷ Subeñob ili t'an ti mandar cha'an mi' yajñelob ti toj. ⁸ Mi an juntiquil mach b_Λ anic mi' c_Λntan jini mero i pi' ^Λlob yic'ot jini año' b_Λ ti' yotot, tsa'ix i c_Λy_Λ i ñop. Ñumen lecoj^Λch bajche' juntiquil mach b_Λ anic mi' ñop Dios.

⁹ Mach ma' chucben i c'aba' ti jun jini meba' x'ixic maxto b_Λ anic uxc'al i jabilel. Yom jini tsa' b_Λ ajni yic'ot i ñoxi'al ti xuc'ul. ¹⁰ Yom mi' tsictiyel ti' tojlel i pi' ^Λlob mi an wen b_Λ i melbal, mi tsi' cosa i yalobilob, mi tsi' cha'le p'untaya, mi tsi' pocbeyob i yoc i cha'año' b_Λ Dios, mi tsi' colta jini tsa' b_Λ i tajayob wocol, mi tsi' y^Λc' ^Λ i b_Λ ti pejtelel wen b_Λ i melbal.

¹¹ Pero mach a chucben i c'aba' ti jun jini xch'oc to b_Λ meba' x'ixicob, come che' mi' jac'ob chuqui yomob i pusic'al, mi' t^Λts'ob i b_Λ ti Cristo. Mi caj i mulañob i cha'yajlel ñujpuñijel. ¹² Che' jini mi' tajob i mul che' mi' jemob i t'an tsa' b_Λ i subuyob ti' tojlel Cristo. ¹³ Yic'ot ja'el mi' ñ_Λm'año' ti bucht_Λ. Mi' pam ñumelob ti jula'. Mach cojic jach mi' ñ_Λm'año' ti bucht_Λ, pero mi' cha'leño' jop't'an ja'el. Mi' yotsañob i b_Λ ba' mach i wentajobic. Mi' cha' alob chuqui mach yomix ch_Λn alol. ¹⁴ Jini cha'an yom mi' cha' cha'leño' ñujpuñijel jini xch'oc to b_Λ meba' x'ixicob. La' i cha'leño' alb_Λ, la' i c_Λntañob i yotot. Che' jini, mach mejlic i wis wajleño'la laj

contra. ¹⁵ Come lamital tsa'ix i cha' sutq'uiyob i b_Λ i tsajcañob Satanás.

¹⁶ Mi an meba' x'ixic ti' wenta xñopt'an, la' i coltan. Che' jini ma'anic mi' yochel ti' wenta pejtél jini xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ, come jas_Λ che' mi' coltañob jini mero meba' x'ixicob. ¹⁷ Jini ancianojob mu' b_Λ i wen cha'leñob i ye'tel, yom mi' q'uejlelob ti' ñuc. Pero ñumen ñuc jini mu' b_Λ i cha'leñob e'tel ti' subt'an yic'ot ti' c_Λntesa. ¹⁸ Come i Ts'ijbujel Dios mi' y_Λ: “Mach ma' c_Λchben i yej tat wacax che' woli' t'ucht_Λben loq'uel i wut trigo”. Mi' y_Λ ja'el: “Yom mi' y_Λq'uentel i tojol jini x'e'tel”, che'en.

¹⁹ Mach a ñop t'an ti' contra anciano, cojach che' an cha'tiquil uxtiquil testigojob. ²⁰ Jini mu' b_Λ i cha'leñob mulil, tiq'uiyob ti' tojlel pejtelel hermanojob cha'an mi' cajelob ti' b_Λq'uen jini yaño' b_Λ. ²¹ Ti' tojlel Dios yic'ot lac Yum Jesucristo, yic'ot yajc_Λbilo' b_Λ i yángelob, mic subeñet ti' mandar cha'an ma' jac' ili c_Λntesa ti' toj. Mach yomic jelchojc ma' cha'len c'uxbiya. ²² Mach a b_Λc' wa'chocon winic ti' ye'tel lac Yum. Mach a wotsan a b_Λ ba' woli' cha'leñob mulil yaño' b_Λ. Ch_Λc_Λ q'uele a b_Λ cha'an ch_Λn s_Λquet.

²³ Mach cojic jach ja' yom ma' ch_Λn jap, pero jap_Λ ts'ita' vino cha'an a ñ_Λc', come cab_Λl mi' tajet c'am_Λjel. ²⁴ An mu' b_Λ i p_Λjyelob ti' meloñel come tsiquil i mul ti' wut pejtéllob. Yaño' b_Λ mach b_Λ tsiquilic i mul mi' caj i tojob ti' wi'il b_Λ q'uin. ²⁵ Che' ja'el, jini wen b_Λ lac melbal ora mi' tsictiyel. Jini mach b_Λ mi' b_Λc' tsictiyel, mach ti' pejtelic ora mi' mujquel.

6

¹ Pejtelel x'e'telob año' bΛ ti' yum, la' i wen q'uelob ti ñuc i yum, ame p'ajlec i c'aba' Dios yic'ot i cΛntesa. ² Jini año' bΛ ti' wenta i yum mu' bΛ i ñop Dios, mach yomic mi' ñusΛbeñob i t'an cha'an laj bΛ hermanojob, pero ñumen uts'at yom mi' melbeñob i ye'tel, come c'uxbibil bΛ hermano jini woli bΛ i coltΛntel. CΛntesañob ti ili t'an. Xic'beñob cha'an mi' jac'ob.

Mero ganar che' contento añonla ti Dios

³ Mi an majqui mi' cha'len yambΛ cΛntesa cha'an mach yomic i ñop toj bΛ i t'an lac Yum Jesucristo yic'ot i cΛntesΛntel cha'an ch'ujul mi' yajñel, c'ax ñuc woli' pΛs i bΛ che' jini. ⁴ Sojquem i ña'tΛbal. Mi' cΛlΛx pejcan i pi'Λlob. Mi' contrajiñob yic'ot i t'an cha'an mi' techbeñob tsΛytsΛyña bΛ i pusic'al yic'ot leto, yic'ot jop't'an. Mi' sΛclΛbeñob i mul. ⁵ Mi' tech cabΛ a'leya ti' tojlel winicob año' bΛ i bibi'lel, tsa' bΛ i cΛyΛyob i sujmllel. Mi' lon ch'ujutesan Dios cha'an jach ganar. Mach ma' tsajcan mu' bΛ i melob bajche' jini.

⁶ Che' mi lac jac'ben i t'an Dios ti' tijicñΛyel lac pusic'al, jiñach mero ganar. ⁷ Come ma'anic chuqui tsa' lac ch'ΛmΛ tilel ila ti pañimil. Isujm ma'anic chuqui mi mejlel lac ch'Λm majlel. ⁸ Jini cha'an che' an lac waj yic'ot lac pislel, yom tijicñayonla che' jini. ⁹ Jini yomo' bΛ i taj cabΛ i chubΛ'an mi' jac'ob i pΛyol ti mulil. Mi' yochelel ti yac, ñijcΛbilob cha'an i colosojlel i pusic'al mu' bΛ i yΛc'ob ti wocol. Mi' sΛtob i bΛ. Mi caj i jisΛntelob. ¹⁰ Come i mulΛntel taq'uin mi' tech pejtelel jontolil.

Jini mu'o' b_Λ i mulan cab_Λ taq'uin tsa'ix i c_Λy_Λyob i ñop lac Yum. Tsi' yotsayob i b_Λ ti cab_Λ wocol.

Cha'len wen b_Λ guerra cha'an jini tsa' b_Λ a ñopo

¹¹ Jatet i winiquet b_Λ Dios, puts'tan pejtelel mulil. Ch_Λn tsajcan chuqui toj yic'ot chuqui ch'ujul. Ch_Λn ñopo Dios ti xuc'ul yic'ot c'uxbiya, yic'ot i cuchol wocol ti uts'at, yic'ot uts b_Λ a pusic'al.

¹² Cha'len jini wen b_Λ guerra cha'an ch_Λn xuc'ul ma' ñop. Ch'_Λm_Λ ti a wenta a cuxt_Λlel mach b_Λ anic mi' jilel come jini cha'an tsa' p_Λjiyet. Tsa' subu a b_Λ ti Cristo ti' tojlel cab_Λlob. ¹³ Wersa mic subeñet ti' wut Dios mu' b_Λ i y_Λq'uen i cuxt_Λlel pejtelel chuqui an, yic'ot ti' wut Jesucristo tsa' b_Λ i subu i b_Λ ti Dios ti' tojlel Poncio Pilato: ¹⁴ Wen c_Λntan jini mandar c'_Λl_Λl jinto mi' tsictiyel lac Yum Jesucristo, cha'an ma'anic mi' bib'an jini mandar, cha'an ma'anic mi' ts'a'lentel. ¹⁵ Dios mi' caj i y_Λc' ti tsictiyel Cristo che' ti' yorajlel. Jiñ_Λch tijicña b_Λ Yum_Λl, jini cojach b_Λ am b_Λ i p'_Λt_Λlel, i Rey jini reyob, i Yum jini yum_Λlob, ¹⁶ jini cojach b_Λ mach b_Λ anic mi' ch_Λmel, jini chumul b_Λ ti' s_Λc_Λlel ba' mach mejlic lac lac'tesan lac b_Λ, jini mach b_Λ q'uelbilic i cha'an winicob mi' juntiquilic, mach b_Λ mejlic laj q'uel ja'el. La' q'uejlic ti ñuc. La' yum_Λntic ti pejtelel ora. Amén.

¹⁷ Jixcu jini am b_Λ cab_Λ i chub_Λ'an ti pañimil, ts_Λts ma' subeñob cha'an ma'anic mi' chañ'esañob i b_Λ, cha'an ma'anic mi' y_Λc'ob ti' pusic'al i chub_Λ'an yujil b_Λ jilel. Subeñob cha'an mi' ch_Λn ñopob jini cuxul b_Λ Dios mu' b_Λ i wen aq'ueñonla pejtelel chuqui tac yom cha'an mi' la cubin lac tijicñ_Λyel.

¹⁸ Subeñob cha'an mi' melob chuqui uts'at, cha'an

mi' p'ojlel wen b_Λ i melbal. Mach yomic ch_Λcob. Yom mi' coltañob yaño' b_Λ yic'ot i chub_Λ'an. ¹⁹ Che' jini woli' y_Λc'ob ti temp_Λyel i chub_Λ'an cha'an jini tal to b_Λ q'uin. Woli' wen ac'ob ti' pusic'al i cuxt_Λlel mach b_Λ yujilic jilel.

²⁰ Timoteo, wen c_Λntan pejtelel chuqui tac aq'uebilet ti a wenta. Mach a ñich'tan lolom jach b_Λ i t'an pañimil ti' tojlel jini mu' b_Λ i c_Λl_Λx pejcañob i b_Λ, mu' b_Λ i lon ña'tañob cab_Λl_Λch i ña't_Λbal. ²¹ Lamital tsa'ix i cha' c_Λy_Λyob jini tsa' b_Λ i ñopoyob cha'an mi' jac'beñob i t'an pañimil. La' ajnic a wic'ot i yutslel i pusic'al Dios.

I T'an Dios
Bible without Deuterocanon in Chol Tumbala; ctu
(MX:ctu:Chol)

copyright © 1977 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chol

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chol, Tumbalá [ctu], Mexico

Copyright Information

© 1977, Bible League International

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The Bible without Deuterocanon

in Chol

© 1977, Bible League International

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

45de077a-5b47-572a-bd9d-72438a3be945